

Tiberio Madonna

**Kansoní**  
**Kristnaskala**

*NOKTO TRANQUIL!*

*ADVENEZ FIDELI*

*BLANKA KRISTNASKO*

*TINKLEZ KLAR!*



# *WOKTO TRANQUIL!*

*(Stille Nacht!)*

*Wokto tranquil!*

*Wokto qua bril!*

*Omno dorm, sol vigil*

*Nur la Paro santega fidel.*

*Mild Infanto kun lokli miel,*

*Dormez kalm e paco!*

*Dormez kalm e paco!*





*Nokto tranquil!*



*Nokto qua bril!*



*Flugas laut ed ajil*



*Por pastori l'anunco astonant*



*Dal Anjeli qui esas klamant:*



*“Kristo es hike por vi!”*



*“Kristo es hike por vi!”*





*Nokto tranquil!*

*Nokto qua bril!*

*Deo tener e gentil,*

*Amo rid de Tua boko Deal,*

*Lore sonas la kloko salval,*

*Jesu, naskante Tu!*

*Jesu, naskante Tu!*

*TRADUKURO EN IDO DA  
TIBERIO MADONNA*

Altra versiono da la sam autoro trovesas [hike](#).

# ADVENEZ, FIDELI

(Adeste Fideles)

Advenez, fideli,



Joye triumfanta,



He venez, he venez a Bethlehem!

Videz naskinta l'Anjelala Rejo.

He venez, ni adorez,



He venez, ni adorez,



He venez, ni adorez la Sinior'.

*Livinte l'mutoni,*



*Al humil bersilo*



*Vokita pastori hastoze kur;*

*Anke ni hastez kun joyoz aluro.*

*He venez, ni adorez,*



*He venez, ni adorez,*



*He venez, ni adorez la Sinior'.*



*L'eterna briladon*



*Dil eterna Patro*



*Ni vidos celita sub hom-figur':*

*Deo Infanto povre vestizita.*

*He venez, ni adorez,*



*He venez, ni adorez,*



*He venez, ni adorez la Sinior'.*

**TRADUKURO EN IDO DA  
TIBERIO MADONNA**

# BLANKA KRISTNASKO

*(White Christmas)*

*Me revas pri lejer nivo*

*Qua igez omno blankeskar;*

*L'arborpinti brilez,*

*La floki instilez*

*En ni*

*Fablo Kristnaskal.*



*Me revas pri lejer nivo*

*Ed, esperante, me dezir*

*Ke tua vivo esez joyoz*

*Quale tua Kristnaski tre nivoz.*

*TRADUKURO EN IDO DA  
TIBERIO MADONNA*

# *TINKLEZ KLAR!*

*(Jingle Bells!)*



*Haste tra l'nivur'*

*En kavalo-glitvetur'*

*Ni sur agri kur*

*Vere kun plezur'.*



*Sonalieti son*

*Etinklante don*

*Joyego ed amuzeso a ni*

*Qui kant e juas li.*



*Tinklez klar, tinklez klar*

*Por nia plezur'!*



*Qual amuzo es irar*

*En kavalo-glitvetur'! Ho!*

*Tinklez klar, tinklez kar*



*Por nia plezur'!*

*Qual amuzo es irar*

*En kavalo-glitvetur'!*

*TRADUKURO EN IDO DA  
TIBERIO MADONNA*